
THE MANITOBA PUBLIC INSURANCE
CORPORATION ACT
(C.C.S.M. c. P215)

**Definitions and Interpretation (Universal
Bodily Injury Compensation) Regulation,
amendment**

Regulation 189/2014
Registered July 11, 2014

Manitoba Regulation 37/94 amended

1 *The Definitions and Interpretation
(Universal Bodily Injury Compensation)
Regulation, Manitoba Regulation 37/94, is
amended by this regulation.*

2 **The following is added after section 9:**

Meaning of "personal transportation vehicle"

9.1(1) For the purpose of subclause 71(2)(b)(vi) of the Act, a personal transportation vehicle is a vehicle — other than a vehicle that is registrable — or device propelled by an electric, liquid fuel or solar powered motor that is designed and intended to transport one or more persons on land, and includes a motorized foot scooter, a motor-powered skateboard, a kids car, a pocket or mini bike (motorcycle), a Segway or any other self-balancing vehicle or device.

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE PUBLIQUE
DU MANITOBA
(c. P215 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les
définitions et le champ d'application
(indemnisation universelle pour dommages
corporels)**

Règlement 189/2014
Date d'enregistrement : le 11 juillet 2014

Modification du R.M. 37/94

1 *Le présent règlement modifie le
Règlement sur les définitions et le champ
d'application (indemnisation universelle pour
dommages corporels), R.M. 37/94.*

2 **Il est ajouté, après l'article 9, ce qui
suit :**

Sens de « véhicule de transport personnel »

9.1(1) Pour l'application du sous-alinéa 71(2)(b)(vi) de la *Loi*, la catégorie des véhicules de transport personnel est composée des véhicules non immatriculables et des appareils propulsés par un moteur électrique ou par un moteur à combustible liquide ou à énergie solaire conçus ou prévus pour le transport terrestre d'une ou de plusieurs personnes. Sont également visés par la présente définition les trottinettes motorisées, les planches à roulettes motorisées, les voiturettes pour enfants, les motocyclettes miniatures ou de poche, les Segways et les autres véhicules ou appareils auto-équilibrés.

Meaning of "registrable"

9.1(2) In subsection (1), a vehicle is "registrable" if

(a) the vehicle complies with the *Motor Vehicle Safety Act* (Canada) and the regulations under that Act and meets the requirements to be registered as a motor vehicle under *The Drivers and Vehicles Act*; or

(b) the vehicle has been registered by the registrar under subsection 43(2) of *The Drivers and Vehicles Act*.

Sens d'« immatriculable »

9.1(2) Pour l'application du paragraphe (1), sont immatriculables les véhicules qui :

a) soit répondent aux exigences de la *Loi sur la sécurité automobile* (Canada) et de ses règlements ainsi qu'aux exigences visant l'immatriculation à titre de véhicule automobile sous le régime de la *Loi sur les conducteurs et les véhicules*;

b) soit ont été immatriculés par le registraire en conformité avec le paragraphe 43(2) de la *Loi sur les conducteurs et les véhicules*.